

# LaVozColorado

VOL. L NO. 10

National Association of Hispanic Publications

March 6, 2024



**PUEBLO/SOCO**  
**Northern New Mexico**  
 Hometown veteran gives back to his community.

Page 7

**ESTA SEMANA THIS WEEK**

**COMMUNITY COMUNIDAD**

**Native American Exhibit**

Exhibit now open at History Colorado by artist Danielle SeeWalker

2

**COMMENTARY COMENTARIO**

**El voto latino**

Los inmigrantes siempre han desempeñado un papel portante en nuestro crecimiento y desarrollo en América.

6

**SPORTS DEPORTES**

**Wilson out in Denver**

Both George Paton and Sean Payton announce the release of Russell Wilson.

9

**SOTW**

KAREN YADILEXY BANUELOS-ROJAS  
 DENVER ONLINE HIGH SCHOOL

PAGE 8



Photo courtesy: Supremecourt.gov



Photo courtesy: pixabay.com

**SCOTUS rules Donald Trump remains on Colorado ballot**

**ERNEST GURULÉ**

As an early January wind blew across the nation's capital and with thousands listening in thrall, Donald Trump spoke as plainly as at any time during his presidency.

"And we fight," he declared, his voice reaching a passionate intensity. "We fight like hell. And if you don't fight like hell," he told the crowd now in a frothing rage, "you're not going to have a country anymore." His words fueled a fire.

In minutes, the crowd, high on adrenalin and anger and ready, as he had ordered it, to fight like hell and disrupt the certification of the presidential election, marched, just as he had told it. Their leader went another way.

From 1:00 p.m. until four o'clock the crowd scaled walls, broke windows, forced open doors, sacrificed one of its own and des-

CONTINUED ON PAGE 11 >>

**SCOTUS decreta que Trump puede permanecer en las boletas de Colorado**

Soplaba un viento de enero por la capital de la nación mientras miles escuchaban atentamente a Donald Trump quien hablaba tan abiertamente como durante cualquier momento de su presidencia. "Y luchamos," declaró con intensidad y furia a la gente congregada. "Luchamos como nunca. Y si no luchas como nunca, ya no vas a tener un país."

Sus palabras echaron leña al fuego.

Dentro de minutos la gente congregada, llena de adrenalina y rabia y lista para luchar como nunca como él lo había mandado e irrumpir la ceremonia de certificar la elección presidencial comenzó su marcha. Su líder mientras tanto tomó otro camino.

Desde la una de la tarde hasta las cuatro la gente congregada escaló muros, quebró ventanas, forcejeó puertas, sacrificó a uno de los suyos y profanó un símbolo

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



# History Colorado Center exhibit important to Native Americans

JOSEPH RIOS

A new exhibit pairing contemporary art with historic objects to create conversations and dispel preconceptions of Native American communities is now open at History Colorado.

The exhibit, titled Danielle SeeWalker: But We Have Something to Say showcases the artwork of Danielle SeeWalker. She is a Hunkpaha Lakhóta citizen of the Standing Rock Sioux Tribe in North Dakota, and her new exhibit at the museum explores issues important to Native American people and communities while also allowing visitors the chance to reconsider their preconceptions of Indigenous art.

“My aesthetic is different from what people might expect Native American art to be; it’s not the stereotypical Chief on a horse overlooking a river from a hill. I’m showcasing that Native art can take on different forms, styles and mediums,” SeeWalker said in a release from History Colorado.

In the exhibit, SeeWalker’s art shows Lakota traditions

along with nineteenth century hair ornaments, historic documents and images, moccasins, and beaded spoons. The exhibit also features objects from History Colorado’s collection with the goal of telling stories that have not been explored at the museum in the past or have been misrepresented.

SeeWalker uses color palettes, expressionistic art strategies, and Lakota traditions when creating her art. Her work focuses on the intersections of historical Native American society and modern culture. Her artwork usually incorporates the use of mixed media and experimentation while incorporating traditional Native American scenes, materials, and messaging.

“(SeeWalker’s) work forges a connection between the past and present. It brings Indigeneity into the here and now, while creating on-ramps into complicated historical topics – like assimilation, displacement, and erasure – and combating stereotypes that lock us into beads and buckskin,” said Felicia Bartley in a statement. Bartley (Pueblo of Istela)

is the assistant curator of Indigenous Culture and Heritage at History Colorado.

With “But We have Something to Say,” Bartley noted that she hopes the exhibit will serve as an inspiration to other Native American artists to see what is in their local historical societies and start a dialogue about the stories that haven’t been told and the voices that are sleeping in their archives.

“But We Have Something to Say” opened last week and is funded in part by the Bonfils-Stanton Foundation. The History Colorado Center is at 1200 N. Broadway and is open every day from 10 a.m. to 5 p.m. Admission for children ages 18 and under is free every day.

“I think women in the art world, especially women of color and Native American women, are underrepresented. Seeing my work given a platform like this means so much for me, my ancestors, and for younger generations who will see it and be inspired to share their perspectives.

## Exhibición en History Colorado importante para nativo americanos

Una nueva exhibición que empareja el arte contemporánea con objetos históricos para crear conversaciones y descartar ideas preconcebidas de las comunidades nativo americanas está abierta en History Colorado.

La exhibición titulada “Danielle SeeWalker: But We Have Something to Say” demuestra el arte de Danielle SeeWalker. Ella es una ciudadana Hunkpaha Lakhóta de la tribu Standing Rock Sioux en North Dakota y su nueva exhibición en el museo explora temas de importancia para la gente y las comunidades nativo americanas al igual que permite a los visitantes la oportunidad de reconsiderar sus ideas preconcebidas del arte indígena.

“Mi estética es distinta de lo que la gente espera del arte nativo americana; no demuestra al jefe estereotípico montado a caballo observando un río desde la cima de un cerro. Estoy mostrando que el arte nativa puede tomar otras formas, otros estilos y medios,” dijo SeeWalker en un comunicado para History Colorado.

En la exhibición, el arte de SeeWalker enseña las

tradiciones de la Lakota con decoraciones para el cabello del siglo 19, documentos e imágenes históricos, mocasines, y cucharas tradicionales. La exhibición también cuenta con objetos de la colección de History Colorado con la meta de relatar anécdotas que no se han explorado en el pasado o no se han presentado bien en el museo.

SeeWalker emplea paletas de colores, estrategias expresionistas, y tradiciones de la Lakota cuando crea su arte. Su trabajo enfoca en las intersecciones de la sociedad histórica nativo americana y la cultura moderna. Su arte por lo regular incorpora el uso de medios conglomerados e invención mientras inculca escenas, materiales y mensajes tradicionales de los nativo americanos.

“Las obras de (SeeWalker) forja una conexión entre el pasado y el presente. Trae el indigenismo al presente mientras deja espacio para temas históricos complicados - como la asimilación, el desplazamiento y la borradura - y combate los estereotipos que nos encierra en las perlas y pieles,” dijo Felicia Bartley en un comunicado. Bartley

(Pueblo de Istela) es la asistente al curador de la Cultura y Herencia Indígena en History Colorado.

Con “Pero tenemos algo que decir,” Bartly nota que ella espera la exhibición sirva para inspirar a otros artistas nativos americanos buscar qué hay en sus sociedades históricas y comiencen un diálogo en cuanto a las anécdotas que no se han relatado y las voces que quedan dormidas en sus archivos.

“Pero tenemos algo que decir” abrió la semana pasada y es patrocinada en parte por la fundación Bonfils-Stanton. El History Colorado Center está abierto todos los días de las 10 hasta las 5 en la 1200 N. Broadway. Los menores de 18 entran gratis todos los días.

“Creo que carecen de representación las mujeres en el mundo del arte, especialmente las mujeres de color y las nativo americana. Ver que mis obras reciben una plataforma como esta significa mucho para mí, mis antepasados y para las joven generaciones que las vean y se sientan inspiradas a compartir sus perspectivas.”

## We’ve launched our NEW website! Go check us out!



Scan the QR Code or visit us at [www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

Celebrating 50 years as Colorado’s number one Bilingual Newspaper

Follow us

[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



Follow us

@LaVozColorado



# CDC updates and simplifies respiratory virus recommendations

*Recommendations are easier to follow and help protect those most at risk*

CDC released updated recommendations for how people can protect themselves and their communities from respiratory viruses, including COVID-19. The new guidance brings a unified approach to addressing risks from a range of common respiratory viral illnesses, such as COVID-19, flu, and RSV, which can cause significant health impacts and strain on hospitals and health care workers. CDC is making updates to the recommendations now because the U.S. is seeing far fewer hospitalizations and deaths associated with COVID-19 and because we have more tools than ever to combat flu, COVID, and RSV.

“Today’s announcement reflects the progress we have made in protecting against severe illness from COVID-19,” said CDC Director Dr. Mandy Cohen. “However, we still must use the common sense solutions we know work to protect ourselves and others from serious illness from respiratory viruses—this includes vaccination, treatment, and staying home when we get sick.”

*As part of the guidance, CDC provides active recommendations on core prevention steps and strategies:*

- Staying up to date with vaccination to protect people against serious illness, hospitalization, and death. This includes flu, COVID-19, and RSV if eligible.
- Practicing good hygiene by covering coughs and sneezes, washing or sanitizing hands often, and

cleaning frequently touched surfaces.

- Taking steps for cleaner air, such as bringing in more fresh outside air, purifying indoor air, or gathering outdoors.

When people get sick with a respiratory virus, the updated guidance recommends that they stay home and away from others. For people with COVID-19 and influenza, treatment is available and can lessen symptoms and lower the risk of severe illness. The recommendations suggest returning to normal activities when, for at least 24 hours, symptoms are improving overall, and if a fever was present, it has been gone without use of a fever-reducing medication.

Once people resume normal activities, they are encouraged to take additional prevention strategies for the next 5 days to curb disease spread, such as taking more steps for cleaner air, enhancing hygiene practices, wearing a well-fitting mask, keeping a distance from others, and/or getting tested for respiratory viruses. Enhanced precautions are especially important to protect those most at risk for severe illness, including those over 65 and people with weakened immune systems. CDC’s updated guidance reflects how the circumstances around COVID-19 in particular have changed. While it remains a threat, today it is far less likely to cause severe illness because of widespread immunity and improved tools to prevent and treat the disease. Importantly, states and countries that have already adjusted recommended isolation times have not seen increased hospitalizations or deaths related to COVID-19.

While every respiratory virus does not act the same, adopting a unified approach to limiting disease spread makes recommendations easier to follow and thus more likely to be adopted and does not rely on individuals to test for illness, a practice that data indicates is uneven.

“The bottom line is that when people follow these actionable recommendations to avoid getting sick, and to protect themselves and others if they do get sick, it will help limit the spread of respiratory viruses, and that will mean fewer people who experience severe illness,” National Center for Immunization and Respiratory Diseases Director Dr. Demetre Daskalakis said. “That includes taking enhanced precautions that can help protect people who are at higher risk for getting seriously ill.”

The updated guidance also includes specific sections with additional considerations for people who are at higher risk of severe illness from respiratory viruses, including people who are immunocompromised, people with disabilities, people who are or were recently pregnant, young children, and older adults. Respiratory viruses remain a public health threat. CDC will continue to focus efforts on ensuring the public has the information and tools to lower their risk of respiratory illness by protecting themselves, families, and communities.

This updated guidance is intended for community settings. There are no changes to respiratory virus guidance for healthcare settings.

**SOURCE: CDC.GOV**

# Los CDC actualizan y simplifican las recomendaciones sobre virus respiratorios

*Las recomendaciones son más fáciles de seguir y ayudan a proteger a quienes corren mayor riesgo*

Los CDC publicaron hoy recomendaciones actualizadas sobre cómo las personas pueden protegerse a sí mismas y a sus comunidades de los virus respiratorios, incluido el COVID-19. La nueva guía aporta un enfoque unificado para abordar los riesgos de una variedad de enfermedades virales respiratorias comunes, como COVID-19, gripe y VRS, que pueden causar importantes impactos en la salud y tensión en los hospitales y los trabajadores de la salud. Los CDC están actualizando las recomendaciones ahora porque en EE. UU. hay muchas menos hospitalizaciones y muertes asociadas con el COVID-19 y porque tenemos más herramientas que nunca para combatir la gripe, el COVID y el VRS.

“El anuncio de hoy refleja el progreso que hemos logrado en la protección contra enfermedades graves causadas por el COVID-19”, dijo la directora de los CDC, Dra. Mandy Cohen. “Sin embargo, aún debemos utilizar las soluciones de sentido común que sabemos que funcionan para protegernos a nosotros mismos y a otros de enfermedades graves causadas por virus respiratorios; esto incluye la vacunación, el tratamiento y quedarnos en casa cuando nos enfermamos”.

*Como parte de la guía, los CDC brindan recomendaciones activas sobre medidas y estrategias básicas de prevención:*

- Mantenerse al día con la vacunación para proteger a las personas contra enfermedades graves, hospitalización y muerte. Esto incluye gripe, COVID-19 y RSV, si es elegible.
- Practicar una buena higiene cubriéndose al toser y estornudar, lavarse o desinfectarse las manos con

frecuencia y limpiar las superficies que se tocan con frecuencia.

- Tomar medidas para lograr un aire más limpio, como traer más aire fresco del exterior, purificar el aire interior o reunirse al aire libre.

Cuando las personas se enferman con un virus respiratorio, la guía actualizada recomienda que se queden en casa y alejados de los demás. Para las personas con COVID-19 e influenza, hay tratamiento disponible que puede disminuir los síntomas y reducir el riesgo de enfermedad grave. Las recomendaciones sugieren regresar a las actividades normales cuando, durante al menos 24 horas, los síntomas mejoren en general y, si había fiebre, ésta haya desaparecido sin el uso de un medicamento para reducir la fiebre.

Una vez que las personas reanuden sus actividades normales, se les alienta a adoptar estrategias de prevención adicionales durante los próximos cinco días para frenar la propagación de la enfermedad, como tomar más medidas para lograr un aire más limpio, mejorar las prácticas de higiene, usar una mascarilla que se ajuste bien, mantener la distancia con los demás, y/o hacerse pruebas de virus respiratorios. Es especialmente importante reforzar las precauciones para proteger a quienes corren mayor riesgo de sufrir enfermedades graves, incluidos los mayores de 65 años y las personas con sistemas inmunitarios debilitados. La guía actualizada de los CDC refleja cómo han cambiado las circunstancias en torno al COVID-19 en particular. Si bien sigue siendo una amenaza, hoy en día es mucho menos probable que cause enfermedades graves debido a la inmunidad generalizada y a las mejores herramientas para prevenir y tratar la enfermedad. Es importante destacar que los estados y países que ya han ajustado los tiempos de aislamiento recomendados no han visto un aumento de

hospitalizaciones o muertes relacionadas con el COVID-19.

Si bien no todos los virus respiratorios actúan de la misma manera, adoptar un enfoque unificado para limitar la propagación de enfermedades hace que las recomendaciones sean más fáciles de seguir y, por lo tanto, más probables de ser adoptadas y no depende de que los individuos realicen pruebas de detección de enfermedades, una práctica que, según los datos, es desigual.

“La conclusión es que cuando las personas siguen estas recomendaciones prácticas para evitar enfermarse y protegerse a sí mismas y a los demás si se enferman, se ayudará a limitar la propagación de virus respiratorios, y eso significará que menos personas experimentarán enfermedades graves.”, dijo el Dr. Demetre Daskalakis, director del Centro Nacional de Inmunización y Enfermedades Respiratorias. “Eso incluye tomar mayores precauciones que puedan ayudar a proteger a las personas que corren un mayor riesgo de enfermarse gravemente”.

La guía actualizada también incluye secciones específicas con consideraciones adicionales para las personas que tienen un mayor riesgo de enfermarse gravemente por virus respiratorios, incluidas las personas inmunocomprometidas, las personas con discapacidades, las personas que están o estuvieron recientemente embarazadas, los niños pequeños y los adultos mayores. Los virus respiratorios siguen siendo una amenaza para la salud pública. Los CDC seguirán centrando sus esfuerzos en garantizar que el público tenga la información y las herramientas para reducir el riesgo de enfermedades respiratorias protegiéndose a sí mismos, a sus familias y a sus comunidades.

Esta guía actualizada está destinada a entornos comunitarios. No hay cambios en la guía sobre virus respiratorios para entornos de atención médica.



## Get Ahead Colorado campaign texts Coloradans to connect them to free tax support

The Colorado Department of Public Health and Environment's Get Ahead Colorado statewide awareness campaign will send text messages this week to Coloradans to connect them to free tax support and information about the Child Tax Credit and Earned Income Tax Credit. The campaign will deliver two different messages to two priority audiences. The first audience is individuals who are likely eligible for the Earned Income Tax Credit, including those who earn up to \$65,000. The second audience is parents and caregivers who earn up to \$65,000 and have dependent children under 17 years old. These individuals are likely eligible for the Child Tax Credit. Messages focus on informing Coloradans that they may be eligible for these credits and connecting them to free tax services so they can receive their credits.

### The text will read as follows:

Earned Income Tax Credit (individuals earning up to \$65,000) - Hi {firstName}, it's Get Ahead Colorado. The Earned Income Tax Credit and TABOR refund can give you money back, but you need to file taxes to claim it. Get started at [www.getaheadcolorado.org](http://www.getaheadcolorado.org)

Child Tax Credit (parents or caregivers who earn up to \$65,000 and have dependent children under 17) - Hi {firstName}, it's Get Ahead Colorado. If you have children, the Child Tax Credit might put more money in your pocket this year, but you have to file taxes. Learn more at <https://www.getaheadcolorado.org/tax-credits>.

For more information about this campaign, visit [GetAheadColorado.org](http://GetAheadColorado.org) or [HaciaAdelanteColorado.org](http://HaciaAdelanteColorado.org).

## La campaña Hacia Adelante Colorado enviará mensajes de texto para conectar a las personas con apoyo gratuito para hacer sus impuestos

El Departamento de Salud y Medioambiente de Colorado anunció que la campaña de concientización estatal Hacia Adelante Colorado enviará mensajes de texto esta semana a los habitantes de Colorado para conectarlos con apoyo para hacer sus impuestos de manera gratuita e información sobre el Crédito Tributario por Hijos (CTC) y Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC). La campaña enviará dos diferentes mensajes a dos audiencias prioritarias. La primera audiencia es para las personas que son probablemente elegibles para el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo, incluidas aquellas que ganan hasta \$65,000. La segunda audiencia son padres de familia y cuidadores que ganan hasta \$65,000 y tienen hijos dependientes menores de 17 años de edad. Estas personas son probablemente elegibles para el Crédito Tributario por Hijos. Los mensajes se enfocan en informar a los habitantes de Colorado que pueden ser elegibles para estos créditos y conectarlos con servicios de impuestos gratuitos para que puedan recibir sus créditos.

### El mensaje de texto será enviado en inglés, la traducción al español es la siguiente:

Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (personas con ingresos de hasta \$65,000) - Hola {Nombre}, somos Hacia Adelante Colorado. El Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo y TABOR le puede dar un reembolso pero necesita hacer su declaración de impuestos. Comience en [haciaadelantecolorado.org](http://haciaadelantecolorado.org)

Crédito Tributario por Hijos (padres de familia o personas que cuidan a otras personas con ingresos de hasta \$65,000 y tienen niños dependientes menores de 17 años de edad) - Hola {Nombre}, somos Hacia Adelante Colorado. Si tiene niños, el Crédito Tributario por Hijos podría representar un reembolso y dinero para su bolsillo este año, sólo necesita hacer su declaración de impuestos. Más detalles en [haciaadelantecolorado.org/tax-credits](http://haciaadelantecolorado.org/tax-credits)

Para más información sobre esta campaña, visite [HaciaAdelanteColorado.org](http://HaciaAdelanteColorado.org) o [GetAheadColorado.org](http://GetAheadColorado.org)

## Collective bargaining agreement for Denver Sheriff Department finalized

The City and County of Denver successfully came to an agreement with the Denver Sheriff's Fraternal Order of Police - Lodge #27 (FOP) on final amendments to the Collective Bargaining Agreement (CBA), approved today by Denver City Council.

"Today's contract with the Denver Sheriff Department is a huge step forward for public safety," said Mayor Mike Johnston. "This will help us attract and retain great sheriffs to address the major staffing shortages at our jails. I'm proud to work collaboratively with our Sheriff Department and City Council to ensure every worker in our city earns a fair wage and benefits, and can afford to live in the city they serve."

As the Denver Sheriff Department (DSD) continues to prioritize equity and workplace satisfaction for employees, while also recruiting the best public safety officers this city has to offer, the amendments laid out in the CBA will put the Department on the path to realizing those goals.

"This contract ensures our deputies are supported appropriately and reinforces that our investment in our Sheriff's Department is a top priority for City Council," said Council President Jamie Torres. "I'm proud we've passed this contract through to build a more equitable, fair workforce within the Denver Sheriff Department."

"This contract represents one of the highest increases I have seen in my 30 years with the DSD. It will help us not only with recruiting the best but retaining the great members we have, as well," said Sheriff Elias Diggins. "We are thankful for the collaboration between Mayor Johnston, the Denver City Council, the FOP and others as we look forward toward a brighter future in the Denver Sheriff Department. We are privileged to serve the citizens of the City and County of Denver."

*The new contract, which was unanimously approved by City Council, contains several guarantees for Denver Sheriff Department Staff, including:*

## Our Government Nuestro Gobierno



### White House

Statement from President Joe Biden on Progress on Medicare Drug Price Negotiations: "Lowering costs for Americans is one of my top priorities, and today we're one step closer to bringing down the cost of prescription drugs for millions of seniors. That's because Medicare has the power to negotiate prescription drug prices for the first time in history. As part of that process, Medicare selected ten drugs for negotiation, and last month Medicare sent offers to the manufacturers of those ten drugs, representing the first time Medicare has ever been able to stand up for a fair price for seniors through direct drug price negotiation. My Administration is announcing that manufacturers for all ten selected drugs will continue to participate in drug price negotiations, as all manufacturers have submitted counteroffers."

### Casa Blanca

Declaración del presidente Joe Biden sobre el progreso en las negociaciones de precios de los medicamentos de Medicare: "Reducir los costos para los estadounidenses es una de mis principales prioridades, y hoy estamos un paso más cerca de reducir el costo de los medicamentos recetados para millones de personas mayores. Eso se debe a que Medicare ha el poder de negociar los precios de los medicamentos recetados por primera vez en la historia. Como parte de ese proceso, Medicare seleccionó diez medicamentos para la negociación, y el mes pasado Medicare envió ofertas a los fabricantes de esos diez medicamentos, lo que representa la primera vez que Medicare ha podido defender un precio justo para las personas mayores a través de la negociación directa del precio de los medicamentos. Mi administración anuncia que los fabricantes de los diez medicamentos seleccionados seguirán participando en las negociaciones de precios de los medicamentos, ya que todos los fabricantes han presentado contraofertas".



### Colorado Governor

The Colorado Commission on Higher Education approved 26 proposals for Open Educational Resources (OER) projects that will produce high-quality teaching and learning materials at no cost to Colorado students. "No one should have to pay hundreds of dollars for textbooks for just one course. Colorado is breaking down barriers to free, open-source textbooks that can be even better than costly commercial ones. I'm excited to help establish 10 more Z-degrees that have zero textbook cost all the way through the degree or certification, saving thousands of dollars for every student," said Governor Polis.

### Gobernador de Colorado

La Comisión de Educación Superior de Colorado aprobó 26 propuestas de proyectos de Recursos Educativos Abiertos (REA) que producirán materiales de enseñanza y aprendizaje de alta calidad sin costo para los estudiantes de Colorado. "Nadie debería tener que pagar cientos de dólares por libros de texto para un solo curso. Colorado está derribando barreras a los libros de texto gratuitos y de código abierto que pueden ser incluso mejores que los costosos libros comerciales. Estoy emocionado de ayudar a establecer 10 títulos Z más que no tienen costo de libros de texto durante todo el proceso de obtención del título o certificación, ahorrando miles de dólares a cada estudiante", dijo el Gobernador Polis.



### Denver Mayor

Denver Mayor Mike Johnston announced the nomination of Manish Kumar to lead Denver's Community Planning and Development, pending City Council approval. In this role, Kumar will work with residents and local businesses toward equitable and effective growth and development across the city. "I'm thrilled to announce Manish Kumar as the new head of Community Planning and Development," said Mayor Mike Johnston.

## LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 50 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

#### Publisher/Editor

Pauline Rivera

#### Contributing Writers

David Conde  
Ernest Gurulé  
Joseph Rios  
Brandon Rivera

#### Contributing Photographer

Daryl Padilla

#### Operations

Diana Russell

#### Production & Social Media

Brandon Rivera  
Diana Russell

#### Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

#### Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: [news@lavozcolorado.com](mailto:news@lavozcolorado.com)

Display Ads Email: [advertising@lavozcolorado.com](mailto:advertising@lavozcolorado.com)

Classifieds Email: [classsales@lavozcolorado.com](mailto:classsales@lavozcolorado.com)

Arts & Entertainment Email: [attractions@lavozcolorado.com](mailto:attractions@lavozcolorado.com)

#### DEADLINES

Display Advertising .....Fri., 4 p.m.

Classified Advertising .....Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos.....Fri., 4 p.m.



# EL MUNDO

## A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

**JOSEPH RIOS**

### Africa

**South Africa searches for six-year-old girl** - Officials in South Africa are searching the country for a missing six-year-old girl. The girl, Joslin Smith, disappeared from outside her house nearly two weeks ago. Authorities found bloodied clothing in an open field nearby and sent the items to a forensic laboratory for analysis. The country is utilizing its navy to assist with civilian searches.

**Nigeria tightens security at food stores** - Nigeria has seen an increase in cases of attacks on warehouses storing food. Many people in Nigeria struggle to afford food as the prices of goods and services have increased significantly. In response to the attacks on warehouses, authorities have increased security at government food stores across the country.

### Asia

**Fire kills dozens in Bangladesh** - At least 46 people were killed when a fire broke out in a multi-story building in Dhaka, the capital of Bangladesh. Dozens of others were also injured and taken to a local hospital. The fire started in a restaurant in the seventh floor of the property, and firefighters blamed the incident on safety lapses. Fires in commercial and residential buildings are common in Bangladesh because of poor safety awareness.

**South Korea doctors on strike** - Doctors in South Korea are protesting the government's medical policy. The country is threatening to take legal action against those doctors and revoke their medical licenses if they do not return to work. Nearly 75 percent of South Korea's junior doctors walked out of their jobs recently. The strike has caused disruption and delays in surgeries.

### Europe

**Irish President hospitalized** - Irish President Michael D Higgins, age 82, was taken to a hospital when he wasn't feeling well. He was taken as a precaution, and a statement from his office said there are no immediate health concerns. Higgins has been president of Ireland since 2011 and was re-elected in 2018. He recently participated in an award show at the Dublin International Film Festival.

**World War I gas detected in Sweden** - Officials in Sweden detected traces of a World War I poisonous gas at its security service headquarters. Eight people were sent to a hospital while hundreds of others were evacuated from the building. The gas, phosgene, is used to make plastics and pesticides and was responsible for most chemical deaths during World War I.

### Latin America

**Cuba continues to struggle through food shortages** - Officials in Cuba have asked the UN's food program for assistance for the first time. The country is seeking powdered milk for children under seven years of age. Outside of milk, the country is also facing shortages of fuel and medicines. Cuba blames its economic crisis on U.S. sanctions, but critics have said the government is responsible for the country's current economic crisis.

**Kenyan police set to assist Haiti as gang violence continues** - As gang violence continues to devastate Haiti, Kenya is planning to deploy around 1,000 police officers to the country to combat the violence. Last week, Haiti's Prime Minister visited Kenya to begin working on the plan. There were nearly 5,000 deaths from gang violence reported last year in Haiti. Last month, more than 1,100 people were killed, injured, or kidnapped.

### North America

**Trump remains on presidential ballot** - The Supreme Court ruled that former President Donald Trump cannot be banned from Colorado's presidential ballot over his actions leading up to the Capital attack in 2021. Justices unanimously agreed to overrule Colorado's decision to bar Trump from the Republican primary ballot. Trump said the Supreme Court's decision was very important and well crafted and will go a long way towards bringing the country together.

**U.S. pharmacies will soon begin selling the first-ever over-the-counter birth control** - Last year, the Food and Drug Administration approved a birth control pill to be available without a prescription. The pill will sell for \$20 in stores and online in the near future. There are currently 100 other countries in the world that have made the pill available over the counter.

### África

**Búsqueda para niña de seis años en Sudáfrica** - Agentes en Sudáfrica rastrean el país en búsqueda de una niña de seis años de edad. La niña, Joslin Smith, desapareció hace dos semanas. Las autoridades encontraron ropa empapada de sangre en un campo cercano y la mandaron a un laboratorio de forenses para analizar. El país ha reclutado el servicio de sus fuerzas marinas para ayudar con la búsqueda.

**Nigeria aumenta seguridad en sus tiendas de comestibles** - Se ha visto un aumento de ataques a los almacenes de comestibles en Nigeria. A mucha gente en Nigeria no le alcanza para comprar comida ya que los precios de bienes y servicios han aumentado significativamente. En respuesta a los ataques, las autoridades han incrementado los niveles de seguridad en los almacenes gubernamentales por la nación.

### Asia

**Incendio mata docenas en Bangladés** - Cuando menos murieron 46 personas cuando un edificio de pisos múltiples estalló en llamas en Daca, la capital de Bangladés. Otras docenas fueron heridas y llevadas a un hospital local. El incendio comenzó en un restaurante en el séptimo piso de la propiedad y los bomberos culparon el incidente a fallas de seguridad. Los incendios en los edificios comerciales y residenciales son comunes en Bangladés debido a pobres medidas de prevención.

**Los médicos están de huelga en Corea del Sur** - Los médicos en Corea del Sur están manifestando contra la póliza médica del gobierno. El país amenaza tomar medidas legales contra los médicos y quitarles sus licencias médicas si no vuelven al trabajo. Casi 75 por ciento de los doctores junior de Corea del Sur abandonaron su trabajo recientemente. La huelga ha causado interrupciones y demoras en prácticas quirúrgicas.

### Europa

**Internan en hospital al presidente de Irlanda** - Llevaron al presidente irlandés Michael D. Higgins, de 82 años de edad, al hospital cuando no se sentía bien. Lo llevaron como medida preventiva. En un decreto de su oficio declararon que no había preocupaciones de salud inmediatas. Higgins ha sido presidente de Irlanda desde el 2011 y fue reelecto en el 2018. Recientemente participó en una ceremonia de premios en el Festival Internacional de Cine de Dublin.

**Se detectan gases de la Primera Guerra Mundial en Suecia** - Agentes en Suecia detectaron restos de gases venenosos de la Primera Guerra Mundial en su plantel de seguridad principal. Enviaron a ocho personas al hospital mientras cientos más fueron evacuados del edificio. El gas, fosgeno, se usa para hacer materiales de plástico y pesticidas y fue responsable de la mayoría de las muertes químicas de la Primera Guerra Mundial.

### América Latina

**Cuba sigue bregando con la escasez de alimentos** - Agentes en Cuba han pedido asistencia al programa alimenticio de la NU por primera vez. El país está pidiendo leche de polvo para niños menores de siete años. Aparte de la leche, también escasea en el país el petróleo y medicamentos. Cuba culpa las sanciones de los Estados Unidos por su crisis económica, pero los críticos han argumentado que el gobierno cubano es responsable por la crisis económica actual del país.

**La policía de Kenya se prepara para ayudar a Haití contra la violencia pandillera** - A medida que sigue la violencia provocada por pandillas en Haití, Kenya pretende mandar alrededor de mil agentes de policía al país para combatir la violencia. La semana pasada el primer ministro de Haití visitó Kenya para fomentar el plan. Casi 5 mil muertos se registraron el año pasado a manos de pandilleros en Haití. El mes pasado más de 1,1 mil personas fueron asesinadas, heridas o secuestradas.

### Norteamérica

**Trump permanece en las boletas presidenciales** - La Corte Suprema declaró el estado de Colorado no puede borrar el nombre del expresidente Donald Trump de las boletas presidenciales debido a sus acciones previas al ataque al capitolio nacional en el 2021. Los jueces de forma unánime concordaron que la decisión de Colorado de quitar a Trump de las boletas para las primarias republicanas en el estado no tenía mérito. Trump dijo que la decisión de la Corte Suprema fue muy importante y bien escrita y servirá para unir el país.

**Las farmacias estadounidenses pronto comenzarán a vender anticonceptivos** - El año pasado la Administración de Alimentos y Medicamentos aprobó la disponibilidad de una pastilla anticonceptiva que no requiere prescripción. La pastilla se venderá a 20 dólares en tiendas y por internet en un futuro cercano. Actualmente hay 100 países en el mundo que han aprobado la disponibilidad de la pastilla sin prescripción.

# El Mundo

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

# Latinos on the verge of a voting milestone



David Conde

Many people know that Latinos are the largest minority in the United States. That fact was officially declared on January 22, 2003.

The political part of that statistic reveals that because of important historical and economic reason this has not translated into full participation of the community in the political process of our democracy beginning with the vote.

Evidence of this is the 2000 census where it shows that Latinos represented 12.5 percent of the population, but, in that same year only 7 percent of the vote.

In contrast, African Americans whose second place demographic was overtaken by Latinos had 10 percent of the vote. The Obama election in 2008 elevated the Black vote to 13 percent while Latinos increase their share of the vote to only 9 percent.

The slow growth of the Latino vote continued to keep the Latino community in third place behind the White and African American communities in the presidential elections of 2016 and 2020. This was occurring despite the fact that half of the population growth since 2000 is Latino.

The Spanish surnamed population growth has been accelerating to the point that 1 out of every 5 Americans (19.1 percent) is now a Latino. Also, the PEW Research Center is projecting that 2024 will see the Latino community voting power move into second place with 14.7 percent of the eligible voters in the national elections.

The growth is also driven by the 1 million Latino young people turning 18 every year at the same time that the majority population is losing 1 million voters. This has become an important source of American discomfort.

The hard truth is that the voting franchise is one of the major reasons why there is so much division in the country. The fear of losing a democratic majority has stimulated the non-renewal of voting rights legislation at the national level and outright barriers and restrictions in a number of states to effective participation in the area.

Most sinister are the appearance of radical groups that see White supremacy as a civil right. I am reminded of the Charlottesville, Virginia incident in 2017 where the ultra right-wing demonstrators chanted "Blood and Soil" (a Nazi slogan), "Russia is Our Friend" and "You will not Replace Us," (taken from the slogan: "Jews will not Replace Us)."

The last saying is clearly directed at minorities in this country that together are becoming the new majority.

Although the face of the contrasting national voices appear to be Black and White, it is the rapidly growing Latino demographics, made more threatening by asylum seeking immigrants from Latin America on our Southern border, that appears to be of most concern.

The population of the United States has gotten to a point that its birthrate can not grow or even duplicate its numbers. This is creating a major shortage of labor in the farms and the cities of our nation.

Immigrants have always played a major role in the growth and development of America. That has not changed.

The anti-immigrant feelings among many in the this country is also not a change. What has changed is that the main characters in this immigration cycle are from our hemisphere and are Latinos.

The growth of the Latino community is becoming a national issue. The milestone represented by the achievement of an expanded voting power is sure to be noticed.

The steady growth of Latinos in the country is part of a longer journey that began with the first Europeans in America. The future is a question of destiny.

David Conde, Senior Consultant  
for International Programs

## El voto latino en víspera de una hazaña

Mucha gente sabe que los latinos representan la minoría más grande de los Estados Unidos. Ese hecho se hizo oficial el 22 de enero del 2023.

La parte política de esa estadística revela que debido a razones de importancia histórica y económica eso no ha significado una participación completa de la comunidad en el proceso político de nuestra democracia.

El censo del 2000 muestra que los latinos representaban

el 12.5 por ciento de la población, pero, en el mismo año solamente 7 por ciento del voto. En contraste los afroamericanos cuyo segundo lugar minoritario usurparon los latinos representaban el 10 por ciento del voto. La elección de Obama en el 2008 elevó el voto negro al 13 por ciento mientras los latinos aumentaron su porción del voto solamente al 9 por ciento.

El crecimiento lento del voto latino aseguró que la comunidad latina mantuviera el tercer lugar tras las comunidades blancas y afroamericanas en las elecciones presidenciales del 2016 y el 2020. Esto ocurría a pesar de que la mitad del crecimiento de la población nacional desde el 2000 fuese latina.

El crecimiento de la población de apellido español ha estado aclarando tanto que uno de cada cinco americanos (19.1 por ciento) ahora es latino. Además el centro de investigaciones PEW proyecta que el voto latino alcance el segundo lugar del electorado elegible para el voto en las elecciones nacionales con un porcentaje de 14.7 por ciento.

El crecimiento también lo impulsan los millones de latinos jóvenes que cumplen 18 años anualmente al mismo tiempo que la población mayoritaria pierde millones de votantes. Esto se ha convertido en un hecho que incomoda a América.

La dura verdad es que el cambio en la trayectoria del voto es una de las razones por las que hay mucha división en el país. El temor de perder la mayoría democrática ha estimulado legislación contra

el voto al nivel nación y barreras o restricciones para el voto en varios estados.

Más siniestro aún es la apariencia de grupos radicales que ven la superioridad blanca como un derecho civil. Me acuerdo del incidente en Charlottesville, Virginia en el 2017 donde los manifestantes derechistas coreaban "Sangre y Tierra" (un lema Nazi), "Rusia es nuestro aliado" y "No nos reemplazarán," (tomado del lema: "los judíos no nos reemplazarán").

El último lema se dirige claramente a las minorías en este país que juntos se convierten en una nueva mayoría. Aunque las caras conflictivas de la nación parecen ser blancas y negras, es la demográfica latina más amenazante gracias a los que buscan asilo ahora en las fronteras sureñas, que parecen más preocupantes.

La población de los Estados Unidos ha llegado a un punto en el cual la tasa de natalidad no puede crecer o duplicar sus números. Esto está creando una escasez de manos de obra en los campos agrícolas y las ciudades de nuestra nación.

Los inmigrantes siempre han desempeñado un papel importante en nuestro crecimiento y desarrollo en América. Esto no ha cambiado.

Los sentimientos anti-inmigrantes guardados por muchos en este país tampoco es un cambio. Lo que ha cambiado es que los personajes en este ciclo migratorio son de nuestro hemisferio y son latinos.

El crecimiento de la comunidad latina se está haciendo un debate nacional. La hazaña que nuestro derecho al voto representa se va a notar. El crecimiento continuo de la población latina es parte de una jornada larga que comenzó cuando los primeros europeos llegaron a América. El futuro es una cuestión de destino.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora	Fort Collins	Longmont
Brighton	Fort Lupton	Sterling
Commerce City	Fort Morgan	Trinidad
Estes Park	Frederick	

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

www.lavozcolorado.com  
Celebrating 50 years as Colorado's  
number one Bilingual Newspaper

# SOUTHERN COLORADO

## El Sur de Colorado



# Dennis Santistevan, a giver in his beloved community

**ERNEST GURULÉ**

It may have taken a bit longer than he originally planned and a journey with more than a few different offramps, but Dennis Santistevan is finally at home. The Costilla, New Mexico, resident is today right where he not only wants to be but also, he said, right where he belongs.

Santistevan grew up in Kaysville, Utah, a place where his father was stationed while serving in the Air Force. But every summer, he said, his father “would send me to stay in Costilla” to be with his grandmother, Cora. There he would come to love the land along with his family’s ancestral connections to it.

Now home in Costilla, Santistevan runs his own insurance agency, Farmers Insurance. The agency, by his own admission, is modest in size. But what it lacks in size is more than made up in familiarity and fraternity with those it serves.

A smaller agency in a smaller community, he said, allows him to know his clients, many of whom he met years before while going door-to-door and introducing himself to them. Sometimes, he said, he would explain the details of policies and when he was done would sign them up “right there on the hoods of their cars.”

While summers were all New Mexico and Costilla, Kaysville and Utah is where he was educated, ultimately earning a bachelor’s degree in environmental science from Utah State University in nearby Logan.

After college, Santistevan joined the Army where he spent twenty years. Joining first as an enlisted soldier he would later join the officer ranks wearing the gold oak leaf rank of Major. “I went through the ranks,” he said.

Santistevan retired from the military in 2004, exactly 20 years to the day of his first enlistment. Today he jokes, he might have stayed longer, but “no one offered me anything else.”

With feet firmly planted in Costilla, Santistevan divides his time between his office and insurance issues and being one of Costilla’s pillars of goodwill. He owns the town plaza



Photo courtesy: Dennis Santistevan

and regularly opens it up free of charge for community events, including the Rio Costilla Studio Arts Tour, a once a year opportunity for local and regional artists to display and sell their art.

In addition to opening the doors to the plaza for the Arts Tour, he also offers it up “just to get people together,” for events that include the Costilla-Amalia Reunion held in 2019 and later celebrated 175 years of settlement in Costilla and Amalia via an anniversary reunion in 2023. Both events drew over 2,000 people, both record-breaking events and were led by Pauline Rivera, publisher of LaVozColorado and former resident of Costilla along with several other former residents who formed a reunion committee, “My role with the reunion,” he jokes, is limited “to lending the place out.” Making it free, Santistevan says, “is just my way of doing something for the community.”

While Santistevan’s insurance agency is enough to keep him busy, he makes certain to take the time to help out area veterans who may need a hand navigating a sometimes complex or confusing Veterans Administration labyrinth or who cannot travel. “It’s hard for some of them to get to Albuquerque,” where the state’s VA headquarters are located.

It is hard to pin Santistevan down on a single subject once he starts to speak. He can talk endlessly about his fascination with genealogy and can trace his own family’s roots to 1598, when the first conquistadors led by Juan Oñate ventured north to what today is New Mexico.

Depending on how much time one has, Santistevan can wax endlessly with stories on the various surnames that arrived with the Spaniards and that now dot New Mexico. “Pedro Chavez,” he said, “is my first known relative.” Chavez arrived with the first wave of Europeans.

The names Chavez, Cervantes, of course, Santistevan, along with others just roll off his tongue. “I always go back to before DNA,” he boasts. Incidentally, his own surname, he said, has a Basque origin. Basque is a race of people who originated in Spain and France. But just mention almost any surname associated with New Mexico, he said, “and I can connect them back with their countries of origin.”

Santistevan calls himself “a life-long learner,” and will bury himself in a book every chance he gets. It could be a book on gardening one day, history the next. Either way, he said, he’s never far from something to read.

Santistevan and his wife have raised four children, each now grown and pursuing their own careers. Now with just him and his wife, he mentions no particular plans beyond running his insurance agency and continuing his study of genealogy. A lot of his time is taken with classes on the subject in Albuquerque.

But, he said, if something comes up, if the town wants to host a parade or do something that just brings people together, he’s ready to lend a hand. “Sepa Dios,” he says. “Only God knows. We’re open to anything.”

# Dennis Santistevan, una figura de caridad en su comunidad

Habrà tomado más tiempo de lo que se imaginaba y con algunos desvíos inesperados, pero por fin Dennis Santistevan ha llegado a casa. El residente de Costilla, Nuevo México hoy está donde debe de estar y donde quiere estar.

Santistevan creció en Kaysville, Utah, donde su papá residía mientras militaba en las fuerza aéreas. Cada verano, decía, su papá “me mandaba a Costilla” para estar con su abuela, Cora. Allí aprendía a amar la tierra y sus conexiones ancestrales.

En Costilla, Santistevan tiene su agencia de seguro, Farmers Insurance. La agencia, según Santistevan, es modesta. Aunque carece de clientes, los que sí acuden están recibidos con brazos familiares y fraternales.

Una agencia pequeña en una comunidad pequeña, dice, le permite conocer a sus clientes, muchos de los cuales él había conocido previamente al tocar puertas en la comunidad. A veces les explicaba los detalles de las pólizas y, cuando terminaba, conseguía sus firmas “allí mismo en el capó de su auto.”

Mientras pasaba los veranos en Costilla, se educaba en Kaysville ganándose su título de bachillerato en ciencias ambientales de la Utah State University en Logan.

Después de los estudios universitarios, Santistevan se inscribió en las fuerzas armadas donde pasó 20 años. Inicialmente se unió como soldado para luego subir en los rangos hasta ganar el título de sargento mayor con el emblema de la hoja de roble dorada. “Subí los rangos,”



Photo courtesy: Donny Ruybal

dijo.

Santistevan se jubiló de las fuerzas armadas en el 2004, exactamente 20 años después de inscribirse. Bromea que se hubiera quedado pero, “nadie me ofreció más rango.”

Con los pies puestos en Costilla, Santistevan divide su tiempo entre la oficina donde contempla necesidades de seguro y la comunidad donde es un pilar del bienestar. Es dueño de la plaza central del pueblo y a menudo la abre gratuitamente para eventos comunitarios, incluyendo el Rio Costilla Studio Arts Tour, un evento anual para que los artistas locales y regionales muestren y vendan sus obras.

Aparte de abrir la plaza para el evento de arte, también la abre para que “la gente tenga dónde reunirse” para eventos como la Reunión Costilla-Amalia del 2019 y el 2023 en la

cual se celebraban los 175 años de las familias Costilla y Amalia en el área. Ambos eventos contaron con asistencia más allá de 2,000 visitantes. Pauline Rivera, publicadora de LaVozColorado y previa residente de Costilla, presidió ambos eventos. “Mi papel en los eventos se limitaba a deparar el espacio,” dijo. “Que fuera gratis es mi forma de dar a la comunidad.”

Mientras la agencia de Santistevan lo mantiene ocupado, él se cerciora de dedicar tiempo de prestar ayuda a los veteranos que necesitan ayuda navegando un complejo sistema del Departamento de Asuntos de los Veteranos (VA por sus siglas en inglés) o que no puedan viajar. “Es difícil para algunos ir a Albuquerque” donde el departamento estatal del VA está ubicado.

Se le complica a Santistevan mantener el enfoque en un tema cuando habla. Puede hablar por horas de lo fascinante que es la geneología y puede trazar sus propias raíces familiares a 1598 cuando los primeros conquistadores guiados por Juan Oñate aventuraron al terreno norteño conocido hoy como Nuevo México.

Dependiendo del tiempo que uno tenga, Santistevan puede contar sin fin anécdotas de los apellidos que arribaron con los españoles y ahora se hallan por Nuevo México. “Pedro Chaves es mi primer pariente conocido,” dijo. Chavez llegó con la primera ola de inmigrantes europeos.

Los apellidos como Chavez, Cervantes y, dicho sea

# CLASS OF 2024

# LaVozColorado

Student of the Week  
ESTUDIANTE DE LA SEMANA

## \$1500 SCHOLARSHIP

### Profile

Karen Yadilexy Bañuelos-Rojas is a high school senior at Denver Online High School who currently holds a 5.2 GPA. Bañuelos-Rojas' academic achievements include National Honor Society, Valedictorian – Class of 2024, and Boettcher Scholarship finalist. Bañuelos-Rojas is involved in the Travel Club and Student Council. Bañuelos-Rojas volunteers as a CCD Tutor and works full time at a restaurant. Bañuelos-Rojas has earned 60 college credits and is on track to earning an Associate of Arts in Business degree from the Community College of Denver by the time she graduates High School.

### Favorite Book

The Total Money Makeover – Dave Ramsey

### Favorite Movie

Coco

### Favorite Subject

Math

### Favorite Music

Corridos or Mexican Music

### Future Career

Chief Executive Financial Officer

### Hero

"Mom, Erika. My mom, to me means everything because she has led me to be the outstanding young woman I am today."

### Favorite Hobby

"Soccer and helping others."

### Favorite Social Media Follow

TikTok and Instagram

### Words to live by

"When life gives you reasons to cry, show it that you have a thousand and one reasons to laugh and fulfill your dream, which is a goal."

### Community Involvement

Bañuelos-Rojas volunteers as a tutor for CCD. Bañuelos-Rojas says "I love to help anyone in my community without looking for something in exchange. This is what my parents have always taught me."

### Why is Community involvement important?

Bañuelos-Rojas adds, "Community involvement is important as a society grows, and helps our characters grow. I enjoy giving back to my community, whether through work or tutoring, or for any form of help needed."

### If I could improve the world I would...

"... Improve and create humanity skills this way we could come together and realize that each person is unique and that we all matter in this world."

### College of choice

Bañuelos-Rojas has been accepted at University of Denver, University of Colorado at Denver, and Regis University.



**Karen Yadilexy Bañuelos-Rojas**  
Denver Online High School

### Perfil

Karen Yadilexy Bañuelos-Rojas es un estudiante de último año de secundaria en Denver Online High School que actualmente tiene un GPA de 5.2. Los logros académicos de Bañuelos-Rojas incluyen la Sociedad Nacional de Honor, Valedictorian – Promoción de 2024 y finalista de la Beca Boettcher. Bañuelos-Rojas

participa en el Club de Viajes y el Consejo Estudiantil. Bañuelos-Rojas es voluntaria como tutora de CCD y trabaja a

tiempo completo en un restaurante. Bañuelos-Rojas ha obtenido 60 créditos universitarios y está en camino de obtener un título de Asociado en Artes en Negocios del Community College of Denver cuando se gradúe de la escuela secundaria.

### Libro favorito

La transformación total del dinero – Dave Ramsey

### Película favorita

Coco

### Materia Favorita

Matemáticas

### Música Favorita

Corridos o Música Mexicana

### Carrera del Futuro

Director ejecutivo financiero

### Héroe

"Mamá, Erika. Mi mamá, para mí significa todo porque ella me ha llevado a ser la joven destacada

que soy hoy".

### Pasatiempo favorito

"Fútbol y ayudar a los demás".

### Palabras Significativas:

"No hacemos las cosas para que Dios pueda amarnos, hacemos las cosas porque Dios nos ama".

### Seguimiento en redes sociales favoritas

TikTok e Instagram

### Palabras para vivir

"Cuando la vida te presente razones por llorar, demuéstrale que tienes mil y una razones para reír y cumplir tu sueño, que hoy en día es una meta".

### Participación de la comunidad

Bañuelos-Rojas es voluntaria como tutora de CCD. Bañuelos-Rojas dice "Me encanta ayudar a cualquier persona de mi comunidad sin buscar algo a cambio. Esto es lo que mis padres siempre me han enseñado".

### ¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

Bañuelos-Rojas agrega: "La participación de la comunidad es importante a medida que una sociedad crece y ayuda a que nuestros personajes crezcan. Disfruto retribuir a mi comunidad, ya sea a través del trabajo o tutorías, o mediante cualquier forma de ayuda necesaria".

### Si pudiera mejorar el mundo...

"... Mejorar y crear habilidades humanas de esta manera podríamos unirnos y darnos cuenta de que cada persona es única y que todos importamos en este mundo".

### Colegio de elección

Bañuelos-Rojas ha sido aceptada en la Universidad de Denver, la Universidad de Colorado en Denver y la Universidad Regis.

## Colorado Taxation Division releases tips to help taxpayers prevent fraud

Prevent fraud this tax filing season with advice from the Colorado Department of Revenue (CDOR), Taxation Division.

*The Division offers the following tips to help ease taxpayers' minds as they prepare to file state income tax returns. The top security tips are:*

- Carefully choose a tax preparer.
- Be prepared for paper checks. Colorado income tax refunds that are requested to be direct deposit may be converted to paper checks instead to combat fraud.
- CDOR may mail correspondence to verify Taxpayer Identity.

### La División de Impuestos de Colorado publica consejos para ayudar a los contribuyentes a prevenir el fraude

Evite el fraude en esta temporada de presentación de impuestos con el asesoramiento de la División de Impuestos del Departamento de Ingresos de Colorado (CDOR).

*La División ofrece los siguientes consejos para ayudar a tranquilizar a los contribuyentes mientras se preparan para presentar las declaraciones de impuestos estatales sobre la renta. Los principales consejos de seguridad son:*

- Elija cuidadosamente un preparador de impuestos.
- Esté preparado para recibir cheques en papel. Los reembolsos de impuestos sobre la renta de Colorado que se solicitan como depósito directo pueden convertirse en cheques en papel para combatir el fraude.
- CDOR puede enviar correspondencia para verificar la identidad del contribuyente.
- CDOR puede retrasar los reembolsos en un esfuer-

- CDOR may delay refunds in efforts to detect and prevent refund fraud.
- Be aware of tax scam alerts via phone call, text messaging or email.
- Prevent personal identity theft.
- Use Revenue Online. File returns and communicate to DOR using the state's free tax filing web service. Revenue online is a great, legitimate resource when it comes to communicating with DOR.

Coloradans who believe their tax identification number has been stolen and someone has filed a Colorado tax return under their Social Security Number (SSN), should first report the suspected identity theft to local law enforcement and then

- zo por detectar y prevenir el fraude en los reembolsos.
- Esté al tanto de las alertas de estafas fiscales a través de llamadas telefónicas, mensajes de texto o correo electrónico.
- Prevenir el robo de identidad personal.
- Utilice Ingresos en línea. Presente declaraciones y comuníquese con el DOR utilizando el servicio web gratuito de presentación de impuestos del estado. Revenue online es un recurso excelente y legítimo cuando se trata de comunicarse con DOR.

Los habitantes de Colorado que crean que les han robado su número de identificación fiscal y que alguien ha presentado una declaración de impuestos de Colorado con su Número de Seguro Social (SSN), primero deben denunciar el presunto robo de identidad a las autoridades locales y luego a la Oficina de Investigaciones de Colorado

the Colorado Bureau of Investigation (CBI). The CBI is available 24 hours per day via their Identity Theft & Fraud Hotline at (855) 443-3489.

The Taxation Division wants to prepare Coloradans with the necessary information to prevent tax fraud this tax filing season and encourages taxpayers to follow the IRS guidelines in order to ensure a refund is filed correctly.

Call the Taxpayer Helpline at (303) 205-8262 for additional assistance Monday - Friday, 8 a.m. - 4:30 p.m.

For more information please visit our website at the Tax Fraud Prevention web page (<https://tax.colorado.gov/press-release/colorado-taxation-division-releases-tips-to-help-taxpayers-prevent-fraud>).

(CBI). El CBI está disponible las 24 horas del día a través de su línea directa de fraude y robo de identidad al (855) 443-3489.

La División de Impuestos quiere preparar a los habitantes de Colorado con la información necesaria para prevenir el fraude fiscal en esta temporada de presentación de impuestos y alienta a los contribuyentes a seguir las pautas del IRS para garantizar que un reembolso se presente correctamente.

Llame a la Línea de Ayuda al Contribuyente al (303) 205-8262 para obtener asistencia adicional de lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en la página web de Prevención de fraude fiscal (<https://tax.colorado.gov/press-release/colorado-taxation-division-releases-tips-to-help-taxpayers-prevent-fraud>).





# Wilson's time in Denver comes to an end

**BRANDON RIVERA**

The Denver Broncos announced on Monday that they will be releasing Russell Wilson just after two seasons and a monstrous contract that paid Wilson \$124 million at signing and an additional \$85 million that remains unpaid.

The Wilson trade is already considered one of the worst trades in NFL history and now just after two years the Broncos will be taking an NFL-record \$85 million in dead cap.

Both Sean Payton and George Paton offered a joint statement about the release of Wilson, "We spoke with Russell Wilson today to inform him of his release after the start of the league year. On behalf of the Broncos, we thank Russell for his contributions and dedication to our team and community while wishing him the best as he continues his career."

They also went on to say, "As we move forward, we are focused on building the strongest team possible for the 2024 season and beyond. We are excited to improve this offseason and will have the flexibility to get better through

the draft and free agency."

Wilson later went to social media to thank Broncos Country, "Over these last two years, you have welcomed my family and me with open arms and have embraced us as members of the Denver Community. This city will always hold a special place in my heart. Our family grew here, we made countless memories and friendships, and formed relationships that will last a lifetime," said Wilson.

With Wilson's departure comes the speculation about Denver's next quarterback in the draft. While most teams high in the draft are gunning for USC Trojans quarterback (QB) Caleb Williams, there remain three potential suitors for the Broncos next QB in Oregon's Bo Nix, Michigan's J.J. McCarthy, and the Washington Huskies Michael Penix Jr.

All three of these quarterbacks have tons of potential but most mock drafts have Bo Nix as Denver's top pick at QB.

In other sports the Denver Nuggets have won 6 of their last 7 with their latest win coming against the Lakers in L.A. LeBron James made history in that game becoming

the only player to reach 40,000 points, however; Denver's Michael Porter Jr. who LeBron scored his 40,000 point against, also chalked up an NBA record by becoming the only player in history to make at least 10 field goals and five 3-pointers in a game without a miss. Porter Jr. had 25 points, 10 rebounds and 4 assists in Denver's 124-114 win.

This week the Nuggets are at home to host the Phoenix Suns (results of this game not available at the time of this writing), the Boston Celtics on Thursday at 8 p.m., and the Utah Jazz this Saturday at 7 p.m.

The Colorado Avalanche shut out the Chicago Blackhawks on Monday night at Ball Arena 5-0. The Avs have won 3 of their last 5 losing to the Predators in Nashville 5-1 on Saturday and to the Toronto Maple Leafs at home the previous Saturday 4-3.

This week the Avs are at home to host the Detroit Red Wings (Wednesday at 7:30 p.m.) and the Minnesota Wild (Friday at 7 p.m.) before heading to Canada to face the Calgary Flames, the Vancouver Canucks and the Edmonton Oilers.

# El tiempo de Wilson en Denver llega a su fin

Los Denver Broncos anunciaron el lunes que liberarán a Russell Wilson justo después de dos temporadas y un contrato monstruoso que le pagó a Wilson \$124 millones en el momento de la firma y \$85 millones adicionales que aún no se han pagado.

El intercambio de Wilson ya se considera uno de los peores intercambios en la historia de la NFL y ahora, justo después de dos años, los Broncos aceptarán un récord de la NFL de \$ 85 millones en tope salarial.

Tanto Sean Payton como George Paton ofrecieron una declaración conjunta sobre la liberación de Wilson: "Hoy hablamos con Russell Wilson para informarle sobre su liberación después del inicio del año de la liga. En nombre de los Broncos, agradecemos a Russell por sus contribuciones y dedicación a nuestro equipo y comunidad y le deseamos lo mejor mientras continúa su carrera".

También continuaron diciendo: "A medida que avanzamos, nos concentramos en construir el equipo más fuerte posible para la temporada 2024 y más allá. Estamos emocionados de mejorar esta temporada baja y tendremos la flexibilidad para mejorar a través del draft y la agencia libre".

Más tarde, Wilson recurrió a las redes sociales para agradecer a Broncos Country: "Durante estos últimos dos años, nos recibieron a mi familia y a mí con los brazos abiertos y nos aceptaron como miembros de la comunidad de Denver. Esta ciudad siempre tendrá un lugar especial en mi corazón. Nuestra familia creció aquí, creamos innumerables recuerdos y amistades, y formamos relaciones que durarán toda la vida", dijo Wilson.

Con la partida de Wilson surgen las especulaciones sobre el próximo mariscal de campo de Denver en el draft. Si bien la mayoría de los equipos en lo alto del draft están buscando al mariscal de campo (QB) de los Trojans de USC, Caleb Williams, quedan tres posibles pretendientes para el próximo QB de los Broncos: Bo Nix de Oregon, JJ McCarthy de Michigan y Michael Penix Jr. de los Washington Huskies.

Estos tres mariscales de campo tienen muchísimo potencial, pero la mayoría de los drafts simulados tienen a Bo Nix como la primera selección de Denver como QB.

En otros deportes, los Denver Nuggets han ganado 6 de sus últimos 7, siendo su última victoria contra los Lakers en Los Ángeles. Sin embargo, LeBron James hizo historia en

ese juego convirtiéndose en el único jugador en alcanzar los 40.000 puntos; Michael Porter Jr. de Denver, contra quien LeBron anotó sus 40.000 puntos, también marcó un récord de la NBA al convertirse en el único jugador en la historia en anotar al menos 10 tiros de campo y cinco triples en un juego sin fallar. Porter Jr. anotó 25 puntos, 10 rebotes y 4 asistencias en la victoria de Denver por 124-114.

Esta semana los Nuggets están en casa para recibir a los Phoenix Suns (los resultados de este juego no están disponibles al momento de escribir este artículo), los Boston Celtics el jueves a las 8 p.m. y los Utah Jazz este sábado a las 7 p.m.

El Colorado Avalanche blanqueó a los Chicago Blackhawks el lunes por la noche en el Ball Arena por 5-0. Los Avs han ganado 3 de sus últimos 5 perdiendo ante los Predators en Nashville 5-1 el sábado y ante los Toronto Maple Leafs en casa el sábado anterior 4-3.

Esta semana, los Avs están en casa para recibir a los Detroit Red Wings (miércoles a las 7:30 p. m.) y al Minnesota Wild (viernes a las 7 p. m.) antes de viajar a Canadá para enfrentarse a los Calgary Flames, los Vancouver Canucks y los Edmonton Oilers.



# LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavoze.com

\*Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm\*

Call today see how well  
La Voz Classifieds ads work for you!



**RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO**

## HELP WANTED

**¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!**

**LLEGO LA NIEVE! NECESITAMOS PERSONAS PARA MOVER NIEVE CON PALA Y MAQUINARIA. LLAMENOS O VENGA A LA OFICINA HOY! Excelentes Salarios**

303.294.9000  
8501 Quebec St.  
Commerce City, CO

**U.M.I. LANDSCAPES**

### LA VOZ DELIVERY DRIVER

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call **303-936-8556**

### LA VOZ DELIVERY DRIVER

Obtenga ingresos adicionales como contratista independiente.

Buscamos personas para entregar periódicos a los negocios un día a la semana.

- Debe tener licencia de conducir válida y un vehículo confiable.
- Se requiere un record de manejo limpio/actual y prueba de seguro.
- Se prefiere experiencia previa en entregas, servicio al cliente o relacionados.

llame al **303-936-8556**

## Collective bargaining agreement for Denver Sheriff Department finalized

CONTINUED FROM PAGE 4

- Setting the minimum overtime rate at 1.5X a deputy's regular rate of pay
- Laddered salary increases, including a 3 percent salary increase effective Jan. 1, 2024, 4 percent salary increase effective July 1, 2024, a 2 percent salary increase effective Jan. 1, 2025, and a 3 percent salary increase effective July 1, 2025
- Adding Juneteenth as a recognized holiday
- Granting up to 4 weeks of paid parental leave for new parents effective in 2025
- Payment of a minimum of 1 hour of overtime for time spent attending firearms qualifications
- Increasing the one-time weapons allowance from \$650 to \$1,000

The CBA amendments take place immediately.

## Se finaliza el acuerdo de negociación colectiva para el Departamento del Sheriff de Denver

La ciudad y el condado de Denver llegaron exitosamente a un acuerdo con la Orden Fraternal de Policía del Sheriff de Denver - Logia #27 (FOP) sobre las enmiendas finales al Acuerdo de Negociación Colectiva (CBA), aprobado hoy por el Concejo Municipal de Denver.

"El contrato de hoy con el Departamento del Sheriff de Denver es un gran paso adelante para la seguridad pública", dijo el alcalde Mike Johnston. "Esto nos ayudará a atraer y retener excelentes alguaciles para abordar la importante escasez de personal en nuestras cárceles. Estoy orgulloso de trabajar en colaboración con nuestro Departamento del Sheriff y el Concejo Municipal para garantizar que cada trabajador de nuestra ciudad gane un salario y beneficios justos y pueda permitirse el lujo de

vivir en la ciudad a la que sirven".

A medida que el Departamento del Sheriff de Denver (DSD) continúa priorizando la equidad y la satisfacción en el lugar de trabajo para los empleados, al mismo tiempo que contrata a los mejores oficiales de seguridad pública que esta ciudad tiene para ofrecer, las enmiendas establecidas en el CBA pondrán al Departamento en el camino hacia el logro de esos objetivos.

"Este contrato garantiza que nuestros diputados reciban el apoyo adecuado y refuerza que nuestra inversión en nuestro Departamento del Sheriff es una prioridad absoluta para el Concejo Municipal", dijo el presidente del Concejo, Jamie Torres. "Estoy orgulloso de haber aprobado este contrato para construir una fuerza laboral más equitativa y justa dentro del Departamento del Sheriff de Denver".

"Este contrato representa uno de los aumentos más altos que he visto en mis 30 años en el DSD. Nos ayudará no sólo a reclutar a los mejores sino también a retener a los excelentes miembros que tenemos", dijo el Sheriff Elias Diggins. "Estamos agradecidos por la colaboración entre el alcalde Johnston, el Concejo Municipal de Denver, la FOP y otros mientras esperamos un futuro mejor en el Departamento del Sheriff de Denver. Tenemos el privilegio de servir a los ciudadanos de la ciudad y el condado de Denver".

*El nuevo contrato, que fue aprobado unánimemente por el Concejo Municipal, contiene varias garantías para el personal del Departamento del Sheriff de Denver, que incluyen:*

- Establecer la tarifa mínima de horas extras en 1,5 veces la remuneración regular de un diputado
- Aumentos salariales escalonados, incluido un aumento salarial del 3 por ciento a partir del 1 de enero de 2024, un aumento salarial del 4 por ciento a partir del 1 de julio de 2024, un aumento salarial del 2 por ciento a partir del 1 de enero de 2025 y un aumento salarial del 3 por ciento a partir del 1 de julio de 2025
- Agregar el decimonoveno como día festivo reconocido
- Otorgar hasta 4 semanas de licencia parental remunerada para nuevos padres a partir de 2025

- Pago de un mínimo de 1 hora extra por el tiempo dedicado a asistir a las calificaciones de armas de fuego.
- Aumentar la asignación única para armas de \$650 a \$1,000

Las enmiendas al Acuerdo de Negociación Colectiva (CBA) se llevan a cabo de inmediato.

## Our Government Nuestro Gobierno

CONTINUA DE PÁGINA 4

"As a Denver local and veteran community planning expert with uniquely diverse experience, Manish understands what it takes to provide great customer service and deliver world-class projects for our city. I couldn't be more excited to have him on the team."

### Alcalde de Denver

El alcalde de Denver, Mike Johnston, anunció la nominación de Manish Kumar para liderar la Planificación y el Desarrollo Comunitario de Denver, pendiente de la aprobación del Concejo Municipal. En este cargo, Kumar trabajará con residentes y empresas locales para lograr un crecimiento y desarrollo equitativo y efectivo en toda la ciudad. "Estoy encantado de anunciar a Manish Kumar como el nuevo jefe de Planificación y Desarrollo Comunitario", dijo el alcalde Mike Johnston. "Como experto local y veterano en planificación comunitaria de Denver con una experiencia excepcionalmente diversa, Manish comprende lo que se necesita para brindar un excelente servicio al cliente y entregar proyectos de clase mundial para nuestra ciudad. No podría estar más emocionado de tenerlo en el equipo".

[www.lavoze.com](http://www.lavoze.com)

## Dennis Santistevan, una figura de caridad en su comunidad

CONTINUA DE PÁGINA 7

de paso, Santistevan a la par con otros están grabados. "Siempre recorro a los nombres que precedan el ADN," alardea. Por coincidencia, su propio apellido, dijo, tiene origen vasco. El País Vasco (o Euskadi) es una comunidad autónoma española situada en el norte del país europeo. Pero la mención de cualquier apellido asociado con Nuevo México y

él "lo puede conectar con su país de origen."

Santistevan se considera un "aprendiz de por vida" que se profundiza en un libro con cada oportunidad. Bien puede ser un libro de jardinería un día y una crónica histórica el siguiente. Como sea, dice que nunca está lejos de material para leer.

Santistevan y su esposa criaron cuatro hijos, cada uno ahora crecido con sus propias carreras. Ahora con su esposa

admite que no tiene más planes que el de dirigir su agencia y seguir estudiando su genealogía. Dedicó mucho de su tiempo a estudios de Albuquerque.

Pero si lo llaman porque el pueblo quiere presentar un desfile o poner un evento para reunir a la gente, está dispuesto a echar la mano. "Sepa dios," dice. "Sólo él sabe. Estamos dispuestos para lo que sea."

**Celebrating 50 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper**

[www.lavoze.com](http://www.lavoze.com) • 12021 Pennsylvania St., Ste. 201 Thornton, CO. 80241 • 303-936-8556 • [News@lavoze.com](mailto:News@lavoze.com)

# SCOTUS rules Donald Trump remains on Colorado ballot

CONTINUED FROM PAGE 1

ecrated the symbol of the nation.

Finally, at 4:17 p.m., after ignoring any and all pleas by staff to speak up, he told the crowd to “go home...go in peace,” and in final, defiant way, perhaps to salve its disappointment, concluded, “We had an election stolen...it was a landslide and everyone knows it.”

Were Trump’s January 6th words and actions a call to insurrection? Colorado’s State Supreme Court ruled last December 19th in the affirmative thus disqualifying him from the Presidential ballot. But yesterday, our state’s high court was overruled--unanimously--by the U.S. Supreme Court. Colorado, it said, was wrong.

In its ruling, the justices said the Constitution does not allow a state to disqualify a presidential candidate from a national office. Though the ruling was unanimous, the court’s three liberal justices wrote separately that the conservative majority decided wrongly. Justices Jackson, Kagan and Sotomayor opined that the court’s majority decided something not before the court in an effort to “insulate all alleged insurrectionists from future challenges to their holding office.”

In September, six Coloradans, including former Republican State Senator Norma Anderson, filed suit to disqualify Trump from the presidential ballot for his role in the insurrection. They based their action on Section 3 of the

14th Amendment of the Constitution, which states that no person shall hold any office if they engaged in insurrection or rebellion after having taken an oath to the Constitution.

In a letter to Colorado Secretary of State Jena Griswold, the six said it would be both improper and a “breach or neglect of duty” for Griswold to allow Trump to appear on any primary or general election ballots.

As the ruling was announced, Anderson, a Republican leader in both houses of the Colorado legislature for nearly two decades, sat in her Lakewood home watching on television.

“I was disappointed,” Anderson said. “I wasn’t surprised we didn’t get the ruling.” What surprised Anderson, who is no longer a Republican, was the high court’s understanding of ‘insurrection.’ “It’s very clear,” she said. “Just go to the dictionary...it’s an attack on an established government. That’s insurrection.”

As much as Anderson, who remains a highly respected political leader by members of both parties and whose support is still eagerly sought, was saddened by yesterday’s ruling the evolution of her former party is even more heartbreaking.

“The party,” she said, “walked away from me. They are not the Republican Party I was in.” It, she said, no longer has leaders like Eisenhower and Reagan. “That is not my party. I call them the MAGA party.”

Colorado Secretary of State Jena Griswold, like Anderson,

was disappointed by Monday’s ruling but not surprised. “It’s concerning that federal candidates, at this point, can engage in insurrection and then face no accountability for ballot access,” she told POLITICO after the ruling was announced. But resigned to accepting the high court’s decision, Griswold says now “it’s up to the American people to save democracy in November.”

For her part, Anderson said she remains uncertain about who she will vote for in November. But one thing is set in stone. “I will never vote for him (Trump),” a phrase she repeated moments later, just for emphasis. And while not ruling out a vote for Joe Biden, she hedged on who would win her vote. “You don’t have to vote for a major party,” she said.

In Maine, another state where Trump was ruled off the ballot, Monday’s ruling, said Secretary of State Shenna Bellows, provided clarity. “Regardless of our personal views, we will uphold the Constitution and the laws, and administer and count the votes for Mr. Trump as the U.S. Supreme Court has directed us to.”

In Illinois, the final state where Trump’s appearance on the ballot was recently barred, there was a similar reaction. A spokesperson for the Illinois Board of Elections said Monday’s high court ruling was the final word on the matter. Trump will remain on the primary ballot and if he is his party’s nominee, will have his name on the ballot in November.

# SCOTUS decreta que Trump puede permanecer en las boletas de Colorado

CONTINUA DE PÁGINA 1

de la nación.

Finalmente a las 4:17 de la tarde, después de hacer caso omiso a las peticiones de su cuerpo administrativo, le dijo a los profanadores que “volvieron a casa en paz,” y de manera desafiante agregó, “nos robaron la elección ... ganamos por mil y todo el mundo lo sabe.”

¿Fueron las palabras y las acciones de Trump el día 6 de enero una llamada para la insurrección? La Corte Suprema de Colorado decretó el 19 de diciembre que sí y así lo descalificaron para las elecciones presidenciales. Pero ayer, la Corte Suprema estadounidense declaró de manera unánime que la Corte Suprema de Colorado estaba mal.

En su veredicto, los jueces dijeron que la constitución no permite a un estado descalificar a un candidato presidencial de un puesto federal. Aunque el veredicto fuese unánime, los tres jueces liberales de la corte escribieron una opinion por separado indicando que los jueces de la mayoría conservadora estaban equivocados. Los jueces Jackson, Karin y Sotomayor opinaron que la mayoría tomó una decision en un esfuerzo para “insular a todo alegado insurreccionista de acciones en su contra.”

En septiembre, seis coloradenses, incluyendo la senadora estatal republicana Norma Anderson, levantaron una querrela para prevenir que Trump apareciera en las boletas presidenciales gracias a su papel en la insurrección. Basaron su queja en la sección 3 de la enmienda 14 de la

constitución, la cual declara que ninguna persona puede asimilar un papel federal si se involucra en insurrección o rebelión después de haber tomado el juramento de respetar la constitución.

En una carta a la Secretaria del Estado Jena Griswold, los seis dijeron que sería inoportuno y una “abnegación de su deber” si Griswold permitiera que Trump apareciera en las boletas primarias o electorales.

Al anunciarse el decreto, Anderson, una líder republicana en ambas cámaras de la legislatura de Colorado, estaba en su casa en Lakewood mirando la televisión.

“Estaba decepcionada,” dijo Anderson. “No me sorprendió que no fallaran a nuestro favor.”

Lo que sí sorprendió a Anderson, quien ya no se considera republicana, fue la interpretación de ‘insurrección’ por la corte.

“Es muy claro,” dijo. “Busca en cualquier diccionario... es un ataque al gobierno establecido. Eso es insurrección.”

Por mucho que el veredicto de ayer entristeciera a Anderson, quien sigue siendo una líder política respetada por miembros de ambos partidos y cuyo apoyo se busca con urgencia, la evolución de su previo partido le rompe el corazón.

“El partido me abandonó,” dijo. “No es el partido republicano al que me afiliaba. Ya no cuento con líderes como Eisenhower y Regan. Ese no es mi partido. Les llamo el partido MAGA.”

A Griswold, como a Anderson, el veredicto fue decepcionante, pero tampoco la sorprendió. “Es preocupante que candidatos federales, en este momento, puede enfrascarse en acciones de insurrección sin tener que rendir su acceso a las boletas,” le dijo a POLITICO después de anunciarse el decreto. Resignada a aceptar el veredicto, Griswold ahora dice que “le queda al público americano rescatar la democracia en noviembre.”

Por su parte Anderson dice que aún no sabe por quién manda el voto en noviembre. Pero una cosa está escrita en piedra, “nunca votaré por (Trump),” frase que enfatizó momentos después. No descartaba el voto por Joe Biden tampoco pero agregó que “no tienes que votar por un partido mayoritario.”

Maine es otro estado donde buscaron sacar a Trump de las boletas pero el decreto del lunes aclaró la situación, según la Secretaria del Estado Shenna Bellows.

“A pesar de nuestros puntos de vistas individuales, respetaremos la constitución y las leyes y administraremos y contaremos los votos por el Sr. Trump tal y como nos ha indicado la Corte Suprema de los Estados Unidos.”

Hubo una reacción similar en Illinois donde también buscaban sacar a Trump de las boletas. Un portavoz del Concilio Electoral de Illinois dijo que el veredicto de la Corte Suprema del lunes fue la última palabra. Trump estará en las boletas primarias y si es el nominado del partido, en las boletas en noviembre.

## We've launched our NEW website! Go check us out!



Scan the QR Code or visit us at [www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)



# LaVozColorado

**Celebrating 50 years**  
**Thank you Colorado!**